# 財務委員會 工務小組委員會討論文件

1999年12月15日

基本工程儲備基金

總目 701-土地徵用

總目 702-港口及機場發展

總目 703-建築物

總目 704- 渠務

總目 705-土木工程

總目 706 - 公路

總目 707-新市鎮及市區發展

總目 708-非經常資助金及主要系統設備

總目 709-水務

總目 710 - 電腦化計劃

總目 711- 房屋

整體撥款

### 請各委員向財務委員會建議一

- (a) 批准撥款合共 87 億 5,400 萬元,為基本工程 儲備基金各開支總目項下現有和建議新開立 的整體撥款項目提供款項,以供 2000-01 年度 支用;
- (b) 按下文第 6 段所述, 修改**總目 703** 項下 **分目 3101GX**的範圍;以及
- (c) 在總目 707 項下開立整體撥款新分目 7015CX, 取代現有的整體撥款分目 7013CX, 以便推行新的市區小規模工程計劃。

### I. 2000-01 年度的建議撥款

### 建議

我們建議撥款合共 87 億 5,400 萬元,為基本工程儲備基金各開支總目項下現有和建議新開立的整體撥款項目提供款項,以供2000-01 年度支用。有關詳情表列如下一

		1999-2000 年度	2000-01 年度	増減
總目	名稱	核准撥款	建議撥款	百分比
		(千元)	(千元)	(%)
701	土地徵用	$2,347,530^{-1}$	2,756,000	+17.4
702	港口及機場發展	$10,956^{\ 2}$	361	-96.7
703	建築物	2,013,895	2,104,500	+4.5
704	渠 務	81,000	81,000	0.0
705	土木工程	1,092,745	1,094,000	+0.1
706	公路	730,000	650,000	-11.0
707	新 市 鎮 及 市 區 發 展	343,026	231,819	-32.4
708	非 經 常 資 助 金 及 主 要 系 統 設 備	865,281	872,024	+0.8
709	水 務	389,026	350,000	-10.0
710	電腦化計劃	600,000	560,000	-6.7
711	房 屋	91,000	54,000	-40.7
	總計	8,564,459	8,753,704	+2.2
	即約	85億6,400萬元	87億5,400萬元	

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 原來的核准撥款為 17 億 5,253 萬元。財務委員會在 1999 年 11 月 12 日批准把 **分目 1100CA**(就工務計劃工程而支付的補償金及特惠津貼)的撥款提高 5 億 9,500 萬元, 以致**總目 701** 項下整體撥款的核准款額修訂為 23 億 4,753 萬元。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 原來的核准撥款為 1,063 萬 6,000 元。庫務局局長在 1999 年 11 月 8 日運用獲轉授的權力,批准把**分目 2005AX**(為港口及機場發展策略的有關水務工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作)的撥款提高 32 萬元,以致**總目 702** 項下整體撥款的核准款額修訂為 1,095 萬 6,000 元。

#### 理由

- 2. 各個整體撥款項目在 2000-01 年度的建議撥款總額為87億5,400萬元,較 1999-2000年度的核准撥款多 2.2%。我們是根據過往的開支模式、現時的承擔額和預期在下個財政年度進行的工程項目,計算得出建議的撥款。附件 1(a)至(k)詳載每個整體撥款項目的建議撥款,包括一
  - (a) 2000-01 年度的建議撥款與 1999-2000 年度撥款的比較;
  - (b) 個別撥款項目在兩個年度的撥款相差超過 15%的原因;以及
  - (c) 每項整體撥款在 2000-01 年度的各個主要開支項目。
- 3. **總目 701、702、707** 和 **711** 項下的建議撥款有相當大幅度的增減, 主要原因如下一
  - (a) 總目 701-土地徵用

這個總目項下的撥款增加 17.4%,是為了應付新界收地特惠補償率上調 12%而引致增加的開支,以及計劃進行的一些收地和清理土地工作的新承擔額。主要開支項目的詳情載於附件 1(a)。

### (b) 總目 702 - 港口及機場發展

這個總目項下的整體撥款較 1999-2000 年度的撥款少 96.7%,一方面是因為在 2000-01 年度,總目項下各整體撥款項目不會增加任何新的工程項目;另一方面是因為總目項下的核准工程項目已接近完工,開支正逐漸減少。主要開支項目的詳情載於 附件 1(b)。

#### (c) 總目 707 - 新市鎮及市區發展

這個總目項下的整體撥款減少 32.4%,主要是由於在分目 7100CX(為工務計劃丁級工程項目進行新市鎮及市區工程、研究及勘測工作)項下撥款進行的核准工程項目的開支正逐漸減少,而在2000-01年度,這個分目項下新工程項目的開支卻沒有增加。主要開支項目的詳情載於附件 1(g)。

#### (d) 總目 711-房屋

這個總目項下的撥款減少 40.7%,是因為在 2000-01 年度,總目項下的整體撥款項目,只會增加四個新工程項目。主要開支項目的詳情載於附件 1(k)。

#### 總目 703-建築物

4. 待兩個臨時市政局(下稱「兩個臨市局」)解散後,政府會在2000年1月1日起,接手履行兩個臨市局簽約承擔的各項「小型工程計劃<sup>3</sup>」和「小型工程項目<sup>4</sup>」(下稱「小型項目」)所引致的合約責任。一如工務小組委員會 PWSC(1999-2000)76 號文件所載,兩個臨市局已簽約承擔 298 項小型工程計劃和 2 800 個小型工程項目,尚未支付的合約承擔總額分別約為 3 億 1,600 萬元和 5,200 萬元。履行這些合約責任所需的現金流量如下一

	百萬元
2000年1月1日至3月31日	55
2000-2001	155
2001-2002	158
總計	368

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 「小型工程計劃」包括每項需費不超過 1,500 萬元的臨時市政局(下稱「臨市局」) 工程計劃,以及每項需費不超過 750 萬元的臨時區域市政局(下稱「臨區局」)工 程計劃。

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> 「小型工程項目」包括每個需費不超過 30 萬元的臨市局工程項目,以及每個需費不超過 50 萬元的臨區局工程項目。

5. 兩個臨市局現有的各個小型項目所需的費用,會在總目 703 分 **目 3004GX<sup>5</sup>、3100GX<sup>6</sup>** 和 **3101GX<sup>7</sup>** 三個整體撥款項目下撥付。在這 份文件,我們已預留 4 億 4.950 萬元款項,包括**分目 3004GX**項下的 1 億 8,950 萬元; **分目 3100GX** 項下的 3,700 萬元,以及**分目 3101GX** 項下的 2 億 2,300 萬元,以供 2000-01 年度支用。政府可在下個財政 年度動用這筆款項,進行有關市政服務的新小型項目,以及支付持續 進行的工程計劃的合約承擔額。

### II. 修改整體撥款總目 703 分目 3101GX 的範圍

### 建議

我們建議修改總目 703 分目 3101GX 的範圍,以消除在這個整體 撥款分目下,撥款支付小規模建築工程附帶的家具和設備更換工作的 開支是否適當的疑慮。修訂範圍載述如下一

#### 分目

## 3101GX -

為工務計劃丁級工程項 程、裝修工程和小規模 目進行小規模建築工程 改建、加建和改善工程

#### 原來範圍

1,500 萬元。

#### 建議的修訂範圍

適用於小規模建築工 適用於小規模建築工 程、裝修工程和小規模 改建、加建和改善工 (包括斜坡勘察和小規 程,包括這些工程附帶 模斜坡改善工程)。每個 的家具和設備更換工 項目的開支上限為 作,以及斜坡勘察和小 規模斜坡改善工程。每 個項目的開支上限為 1,500 萬元。

## 理由

7. 裝修工程通常包括更換家具和設備,而更換工作的開支只佔裝 修工程費用的一小部分。因此,我們一直容許在總目 703 分目

分目 3004GX 的範圍包括為工務計劃丁級工程項目進行翻修政府建築物工程。

分目 3100GX 的範圍包括為工務計劃丁級工程項目進行可行性研究、小規模勘測工 作和支付顧問費。

分目 3101GX 的範圍包括為工務計劃丁級工程項目進行小規模建築工程。

項下撥款支付這方面的費用。不過,隨着政府推行為期五年(1999-2004年)的更換家具計劃,以更合乎經濟效益的方法盡量善用辦公地方,以及使辦公室環境現代化,申請在分目 3101GX 項下撥款進行的小規模建築工程,其家具和設備方面的開支,在申請款額中所佔的比例顯著增加。為要更準確反映我們擬在分目 3101GX 項下撥款支付這方面的開支,現建議擴大這個分目的範圍,明確列明「任何小規模建築工程附帶的家具和設備更換工作」均屬這個分目的範圍。

### III. 在總目 707 項下開立新的整體撥款分目 7015CX

### 建議

8. 我們建議在總目 707 項下開立新的整體撥款分目 7015 CX,以便按地區進行工程項目,改善市區的地區設施、居住環境和衞生情況。現有分目 7013 CX 項下的承擔項目會撥歸新分目項下。因此,分目 7013 CX 可在 2000-01 年度刪除。有關詳情如下一

分目

7013CX-

為工務計劃丁級工程項 善工程,包括市區臨時 目按地區進行市區環境 區議會認為有需要進 改善工作 行的區內道路和小徑

現時範圍

分目予以刪除。

建議範圍

7015CX-

市區小規模工程計劃

無

適區生的路巷程工作程限為居按包與點設容亭的路巷程工行衛樂美及個別點設容亭的元章與點設容亭的元章與點設容亭的元章與點設容亭的元章與點設容亭的元章與點設容。其1,500萬元

### 理由

- 9. 總目 707 分目 7013 CX 在 1994-95 年度開立,用以提供款項進行市區區議會認為有需要並通過的市區環境改善工程項目;每個工程項目的開支上限為 200 萬元。這個整體撥款項目下的工程項目由區議會提出,原因是區議會最了解地區情況,知道如何以規模較小的工程改善社區環境;而這些改善工程項目未必會獲得其他政府部門優先處理的。此外,區議會與居民關係密切,亦應有助解決其他工程代辦機構在施工時可能遇到的問題。
- 10. 民政事務總署署長根據近年推行市區環境改善計劃的經驗,認為市區對小規模環境改善工程的需求日增。可是,現時市區環境改善工程項目的開支上限為 200 萬元,根據經驗所得,這個數額局限了工程的規模,也使區議會在定出工程項目方面受到掣肘,以致未能推行一些值得認真考慮的大規模工程項目。為此,我們打算推行新的市區小規模工程計劃。進行中的市區環境改善工程項目和新一屆區議會認為有需要進行的其他工程項目,均會納入這個新計劃內。
- 11. 市區小規模工程計劃的模式是參照 1999 年 1 月獲准在總目 707 項下開立的分目 7014CX「鄉郊工務計劃」。鄉郊工務計劃是為因應鄉郊地區對小型基礎建設工程和改善工程的殷切需求而推行的;每個工程項目的開支上限為 1,500 萬元。根據這項計劃,民政事務總署可因應地區迫切的需要和情況的變動,迅即作出靈活安排,進行所需的工程。
- 12. 為提供款項進行市區小規模工程計劃,我們建議在總目 707 項下開立一個新的整體撥款項目。我們參考其他整體撥款項目下工程項目的開支限額,建議把新整體撥款項目下每個工程項目的開支上限定為1,500 萬元。

# 對財政的影響

13. 基本工程儲備基金項下全部整體撥款項目在2000-01年度的建議撥款總額為87億5,400萬元。

### 背景

- 14. 基本工程儲備基金為 11 個不同的開支總目提供款項,範圍包括工務計劃、土地徵用、非經常資助金及主要系統設備,以及電腦化計劃。對於費用不超過 1,500 萬元的項目(以每個工程項目計),我們通常會撥用有關開支總目項下其中一筆整體撥款的款項。
- 15. 基本工程儲備基金項下的總目 710 提供撥款,以供進行電腦化計劃。在技術上,該總目並不在工務小組委員會的職權範圍之內。不過,多年以來,我們每年均一次過經工務小組委員會向財務委員會申請撥款,供基本工程儲備基金項下所有整體撥款項目支用,這個做法已成慣例。因此,現請各委員同意,總目 710 項下整體撥款的撥款要求,亦列入政府提交工務小組委員會審議,涵蓋基本工程儲備基金項下所有總目的建議中。
- 16. 1999年12月9日,我們就本文件所載建議諮詢立法會規劃地政及工程事務委員會。議員對建議的撥款額並無異議。我們會應委員會主席的要求,編撰新的基本工程儲備基金整體撥款項目周年報告,詳細列明每個分目的開支,以及本文件附件所載各項擬議工程項目的主要變動情況。

-----

庫務局 1999年12月

# 基本工程儲備基金總目 701-土地徵用

<b>(I)</b>	分目 (撥款管 制人員)	1999-2000 年度撥款 千元	2000-01 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 1999-2000 年度撥款比較)
	1004CA (地政總 署署長)	171,090	200,000	(+16.9%) - 撥款增加,主要是由 於單是「延文禮士道公共房屋用 地」一個工程項目,在 2000-01 年 度估計所需的現金流量已達 1 億元。
	1100CA (地政總 署署長)	2,176,4408	2,556,000	(+17.4%) — 撥款增加,主要是由於須進行下文第(II)節 b 項所述的工程項目,加上由 1999 年 10 月1 日起,新界土地方面的收地特惠補償率上調 12%所致。
總目 701 項下整體撥款 項目的建議撥款額:		2,756,000		

### (II) 總目 701 整體撥款在 2000-01 年度的主要開支項目-

a. 分目 1004CA - 交地及收地補償:雜項

工程項目說明	<u>20</u>	000-01 年度預算 千元
1. 延文禮士道公共房屋用地		100,000
2. 洪水橋第 12 區鐵路發展計劃		32,000
3. 預計在2000-01年度有開支的14個其他項目		68,000
	總計	200,000

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> 財務委員會在 1999年 11月 12日批准把分目 **1100CA** 的撥款提高 5億 9,500萬元, 即由 15億 8,144萬元增至 21億 7,644萬元。

# b. 分目 1100CA - 就工務計劃工程而支付的補償金及特惠津貼

	工程項目說明	<u> </u>	2000-01 年度預算 千元
1.	竹篙灣填海工程		380,000
2.	荃灣第2區與深井之間一段青山公路的改善工程		201,600
3.	錦田繞道		70,000
4.	荃灣深井與嘉龍村之間一段青山公路的 改善工程		61,600
5.	茶果嶺高嶺土礦場發展計劃		59,500
6.	田廈路(部分路段)道路擴闊工程和洪水橋 L1 和 L2 道路建造工程(部分)		53,000
7.	五號幹線 - 石圍角至柴灣角廻旋處 - 第 III 期主要工程		35,700
8.	新界西北部元朗、錦田和牛潭尾鄉村防洪 工程第 I 階段 一 竹園村和下新圍		31,500
9.	規劃區第 1 區工程、丹桂村路(部分路段) 重建和擴闊工程,以及洪水橋 L6a、L12、 L12a 和 L13 道路建造工程		31,500
10.	D2 道路與洪天路交界處部分地方的重建工程,以及洪水橋 D2、L2(部分路段)、L5 和 L5a 道路建造工程		26,600
11.	預計在 2000-01 年度有開支的逾 250 個其 他項目		1,605,000
		總計	2,556,000

# 基本工程儲備基金總目 702-港口及機場發展

<b>(I)</b>	分目 <sup>9</sup> (撥款管 制人員)	1999-2000 年度撥款 千元	2000-01 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 1999-2000 年度撥款比較)
	2002AX (路政署 署長)	10	10	(0.0%) - 2000-01 年度,這個分目項下並無新項目,而大部分核准的項目已完成或接近完成。
	2003AX (拓展署 署長)	10,216	350	(-96.6%) - 2000-01 年度,這個 分目項下並無新項目,而各核准 項目的開支正逐漸減少。
	2005AX (水務署 署長)	630 <sup>10</sup>	1	(-99.8%) - 2000-01 年度,各項 建造合約和顧問協議將進入最後 階段。
	總目 702 項 項目的建議	下整體撥款 撥款額:	361	

#### (II) 總目 702 整體撥款在 2000-01 年度的主要開支項目-

a. 分目 2002AX - 為港口及機場發展策略的有關運輸工程進行可行性勘 測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作

 工程項目說明
 2000-01 年度預算

 千元

 1. 西九龍快速公路-顧問設計費和勘測工作
 10

 總計
 10

<sup>9</sup> **分目 2001AX** 的撥款詳請沒有收錄在本文件內,因為預計在 2000-01 年度,這個分目項下並沒有任何開支。在 1999-2000 年度,這個分目項下的核准撥款額為 100,000元。

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> 庫務局局長在 1999年 11月 8日根據獲轉授的權力,批准把**分目 2005AX**項下的撥款提高 320,000元,即由 310,000元增至 630,000元。

b. 分目 2003AX - 為港口及機場發展策略的有關全港拓展工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作

	工程項目說明	<u>200</u>	0-01 年度預算
			千元
1.	將軍澳第 131 區港口發展計劃可行性研究 和相關的工地勘測工作		200
2.	屯門第 38 區特殊工業區的填海和提供公 用設施工程 — 顧問費和工地勘測工作		100
3.	將軍澳第 137 區(佛堂澳)港口發展計劃餘下工程 - 工地勘測和顧問工作		50
		總計	350

c. 分目 2005AX - 為港口及機場發展策略的有關水務工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作

•	工程項目說明		2000-01 年度預算
			千元
1.	北大嶼山輸水、濾水和供水計劃第 I 階段工程的顧問費和勘測工作		1
		總計	1

# 基本工程儲備基金總目 703-建築物

<b>(I)</b>	分目 (撥款管 制人員)	1999-2000 年度撥款 千元	2000-01 <b>年度預算</b> 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 1999-2000 年度撥款比較)
	3004GX (建築署 署長)	1,100,000	1,139,500	(+3.6%)
	3100GX (建築署 署長)	93,895	74,000	(-21.2%) — 撥款減少,主要是由 於部分工作由內部人手進行所 致。
	3101GX (建築署 署長)	820,000	891,000	(+8.7%)
	總目 703 項目的建設	頁下整體撥款 養撥款額:	2,104,500	-

## (II)總目 703 整體撥款在 2000-01 年度的主要開支項目-

a. 分目 3004GX - 為工務計劃丁級工程項目進行翻修政府建築物工程

	<u>工程項目說明</u>		2000-01 年度預算
			千元
1.	屯門法院		10,430
2.	喜靈洲戒毒所		9,937
3.	屯門政府合署		9,733
4.	跑馬地警署		8,913
5.	赤柱職員訓練學院 - 東翼		8,151
6.	九龍工業學校		8,112
7.	青衣警署		7,056
8.	蔴埔坪監獄職員會所和職員飯堂		6,566
9.	沙咀勞教中心		6,322
10	. 上環市政大廈外牆翻新工程		3,000
11	. 預計在 2000-01 年度有開支的逾 100 個其 他項目		1,061,280
		總計	1,139,500

## **b. 分目 3100GX** - 為工務計劃丁級工程項目進行可行性研究、小規模勘 測工作及顧問費

	工程項目說明	200	0-01 年度預	<u>算</u>
			千元	
1.	九龍塘消防局連救護站和九龍消防總區總部		6,000	
2.	消防處位於昂船洲的潛水救援及訓練中心		3,000	
3.	葵涌火葬場擴建工程		1,502	
4.	鯉魚門公園改善工程		1,500	
5.	西九龍填海區第5區的2所小學		1,400	
6.	長沙灣批發市場綜合大樓第 II 期 - 初步環境檢討		1,200	
7.	預計在2000-01年度有開支的逾70個其他項目		59,398	
		總計	74,000	

## c. 分目 3101GX - 為工務計劃丁級工程項目進行小規模建築工程

<u>工程項目說明</u>	<u>2000-01 年度預算</u>
	千元
<ol> <li>設置「錄影接見室」,用以處理提交裁判 法院審理的案件</li> </ol>	15,000
2. 遷置保護證人組行動基地	15,000
3. 在落馬洲行動基地興建污水處理廠	15,000
4. 築建一條行人路,由寶蓮寺通往昂坪山頂 的無線電通訊站	15,000

	工程項目說明		2000-01 年度預算
			千元
5.	重新裝修青山男童院舊址,供廉署作訓練 用途		12,750
6.	壁屋懲教所的新醫院大樓		10,000
7.	預計在 2000-01 年度有開支的逾 500 個其 他項目		808,250
		總計	891,000

# 基本工程儲備基金總目 704-渠務

<b>(I)</b>	分目 (撥款管 制人員)	1999-2000 年度撥款 千元	2000-01 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 1999-2000 年度撥款比較)
	4100DX (渠務署 署長)	81,000	81,000	(0.0%)
	總目 704 項 項目的建議	下整體撥款 撥款額:	81,000	

## (II)總目 704 整體撥款在 2000-01 年度的主要開支項目-

**a. 分目 4100DX -** 為工務計劃丁級工程項目進行渠務工程、研究及勘測工作

•	工程項目說明		<u>2000-01 年度預算</u> 千元
1.	赤柱污水處理廠 - 安裝紫外光消毒系統		14,050
2.	為沙田污水處理廠第 1、2 及 3 號回流活性污泥泵房更換過剩活性污泥泵,並進行相關的管道工程		10,000
3.	為蔴埔坪污水處理廠安裝一組消毒設備 和一個順序組反應器		8,000
4.	污泥處理和卸置策略研究		5,253
5.	大埔污水處理廠初級污泥泵房改善工程 - 第 IV 階段		4,950
6.	預計在 2000-01 年度有開支的逾 50 個其他項目		38,747
		總計	81,000

# 基本工程儲備基金總目 705-土木工程

(I)	分目 (撥款管 制人員)	1999-2000 年度撥款 千元	2000-01 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 1999-2000 年度撥款比較)
	5001BX (土木工程 署署長)	908,000	925,000	(+1.9%)
	5101CX (土木工程 署署長)	85,700	92,000	(+7.4%)
	5101DX (環境保護 署署長)	99,045	77,000	(-22.3%) - 撥款減少,主要是由 於顧問研究工作所需的現金流量 減少所致。
	總目 705 項 項目的建議		1,094,000	

## (II) 總目 705 整體撥款在 2000-01 年度的主要開支項目-

a. 分目 5001BX - 防止山泥傾瀉計劃

工程項目說明		2000-01 年度預算
		千元
1. 逾 100 份與防止山泥傾瀉計劃有關的研究、工程和勘察工作合約		925,000
	總計	925,000

**b. 分目 5101CX -** 為工務計劃丁級工程項目進行土木工程、研究及勘測工作

	工程項目說明	200	0-01 年度預算
			千元
1.	在未撥用政府土地上或郊野公園內進行 逾 10 個有關工程維修檢查和小規模斜坡 改善工程的項目		30,000
2.	屯門第38區公眾填土躉船碇泊處		4,800
3.	鋼筋混凝土碼頭結構修葺工程 - 第2階 段		4,200
4.	預計在 2000-01 年度有開支的逾 15 個其他項目		53,000
		總計	92,000

c. 分目 5101DX - 為工務計劃丁級工程項目進行環境工程、研究及勘測工作

	工程項目說明	2000-01 年度預算
		千元
1.	檢討香港島污水收集整體計劃	10,000
	減少雨水流入和滲入污水收集系統策略 的試驗研究	8,600
	檢討擴大現有推填區範圍和物色堆填區 新選址的工作	7,800

	工程項目說明		2000-01 年度預算
			千元
4.	檢討北區和吐露港污水收集整體計劃		7,000
5.	驗證赤柱和石澳排放管的排污成效		6,025
6.	減低泳灘污染研究		5,146
7.	預計在 2000-01 年度有開支的逾 15 個其他項目		32,429
		總計	77,000

# 基本工程儲備基金總目 706-公路

<b>(I)</b>	分目 (撥款管 制人員)	1999-2000 年度撥款 千元	2000-01 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 1999-2000 年度撥款比較)
	6100TX (路政署 署長)	730,000	650,000	(-11.0%)
	總目 706 項 項目的建議	下整體撥款 撥款額:	650,000	

## (II) 總目 706 整體撥款在 2000-01 年度的主要開支項目-

a. 分目 6100TX - 為工務計劃丁級工程項目進行公路工程、研究及勘測工作

	工程項目說明	<u>2000-01 年度預算</u> 千元
1.	在跨界通道沿路裝設閉路電視系統	10,000
2.	更換港島區域交通控制系統的交通燈號 控制器	9,000
3.	打鼓嶺與碧翠路之間一段清水灣道的改 善工程	7,000
4.	1999-2000 年度港島區路旁斜坡工程檢查 計劃	6,000
5.	青衣南橋修復工程	5,880
6.	2000-01 年度港島區路旁斜坡工程檢查計劃	4,500

	工程項目說明	2000-01 年度預算 千元
7.	詳細檢查九龍和新界區路旁切削斜坡和相關護土牆內的地下帶水管道,並建議修葺工程	4,000
8.	東正道擴闊和重建工程	3,586
9.	沿上水文錦道路增設車輛停候處	3,000
10.	北大嶼山交通走廊環境美化和景觀改善 可行性研究	3,000
11.	汀角路與完善路交界處和大埔太和路與 完善路交界處的改善工程	2,000
12.	域多利道與大口環道交界處的改善工程	2,000
13.	預計在 2000-01 年度有開支的逾 1 500 個 其他項目,包括公路工程、交通工程,以 及研究和勘測工作	590,034
	總計	650,000

# 基本工程儲備基金總目 707-新市鎮及市區發展

<b>(I)</b>	分目 (撥款管 制人員)	1999-2000 年度撥款 千元	2000-01 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 1999-2000 年度撥款比較)
	7100CX (拓展署 署長)	223,700	96,819	(-56.7%) - 撥款減少,主要是由 於核准工程項目的開支正逐漸減 少,但新項目的開支卻沒有增加 所致。
	7013CX (民政事務 總署署長)	19,326	不適用	這個分目會撥歸新分目 7015CX 項下。
	7014CX (民政事務 總署署長)	100,000	100,000	(0.0%)
	7015CX (民政事務 總署署長)	不適用	35,000	這個新整體撥款項目為市區小規 模工程計劃提供款項。
	總目 707 項			
	項目的建議	<b>撥款額:</b>	231,819	

# (II) 總目 707 整體撥款在 2000-01 年度的主要開支項目-

a. 分目 7100CX - 為工務計劃丁級工程項目進行新市鎮及市區工程、研究及勘測工作

	工程項目說明	2000-01 年度預算
		千元
1.	擴大將軍澳發展計劃的檢討工作	8,000
2.	粉嶺第 19 區的公共巴士總站	7,320
3.	沙田新市鎮第 II 階段工程 - T4 主幹路 (包括工地勘測等勘測工作)	5,000

	工程項目說明	2000-01 年度預算 千元
4.	為闢設地區遊憩用地和政府、機構或社區 設施而在青衣北部進行填海工程(工地勘 測工作和土地污染情況研究)	4,000
5.	屯門第 54 區第 1 期工程 — 設計費用和工地勘測工作	3,500
6.	沙田新市鎮第 II 階段工程 - 車公廟路 行車天橋(勘測工作)	3,000
7.	屯門新圍苑附近有可能作建屋用途的土 地的規劃和發展研究	3,000
8.	為屯門第 29 區的多層中轉房屋進行污水 渠改善工程	3,000
9.	將軍澳市中心南部的道路和渠務工程(工 地勘測工作)	3,000
10.	元朗綜合食品批發市場 一 道路和橋樑工程	2,614
11.	預計在 2000-01 年度有開支的逾 110 個其 他項目	54,385
	總計	96,819
/a		

# b. **分目 7014CX** - 鄉郊工務計劃

	工程項目說明	<u>2000-01 年度預算</u> 千元
1.	預計在 2000-01 年度有開支的逾 150 個項目	100,000
	總計	100,000

附件 1(g) 第3頁

c. 分目 7015CX - 市區小規模工程計劃

1.

工程項目說明2000-01 年度預算<br/>千元預計在 2000-01 年度有開支的逾 30 個項目35,000

總計

35,000

# 基本工程儲備基金 總目 708-非經常資助金及主要系統設備

<b>(I)</b>	分目 (撥款管 制人員)	1999-2000 年度撥款 千元	2000-01 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 1999-2000 年度撥款比較)
	8100BX (建築署 署長)	5,838	9,463	(+62.1%) — 撥款增加,主要是由於石鼓洲康復院和匡智會松嶺村青年訓練中心附近兩項斜坡工程的開支,在 2000-01 年度達到高峯。
	8100EX (大學教育 資助委員 會秘書長)	310,000	294,500	(-5.0%)
	8100MX (建築署 署長)	170,400	162,000	(-4.9%)
	8100QX (教育統籌 局局長)	361,905	380,861	(+5.2%)
	8001 <b>SX</b> (社會福利 署署長)	17,138	25,200	(+47.0%)無論是核准項目或新項目的開支,在 2000-01 年度均達到高峯。
	總目 708 項 項目的建議	下整體撥款 撥款額:	872,024	

### (II) 總目 708 整體撥款在 2000-01 年度的主要開支項目

a. 分目 8100BX - 為受資助機構(獲教育資助金或醫療資助金資助的機構除外)進行與斜坡有關的基本工程

	工程項目說明	2000-01 年度預算
		千元
1.	香港戒毒會石鼓洲康復院美舍廚房毗鄰的14NW-C/C13號斜坡的修葺工程	4,100
2.	<b>医智會松嶺村青年訓練中心斜坡工程</b>	3,000
3.	預計在 2000-01 年度有開支的其他 4 個工程項目	2,363
	總計	9,463

b. 分目 8100EX - 大學教育資助委員會資助院校校舍的改建、加建、 維修及改善工程

	工程項目說明	2000-01 年度預算
		千元
1.	香港大學何世光夫人體育中心的斜坡穩固 工程	13,096
2.	香港大學的斜坡勘察和穩固工程	10,310
3.	香港城市大學學生飯堂工程	12,000
4.	香港大學為遵守《職業安全及健康條例》 而進行的工程	10,630
5.	香港浸會大學化學及危險品貯存庫和相關 工程	10,070
6.	香港中文大學校園內有關更換有欠安全機器/裝置(主要是通風系統)的第 II 期加強設施安全工程	10,000
7.	預計在 2000-01 年度有開支的逾 55 個其他 小規模工程項目	228,394
	總計	294,500
		<del>=</del>

附件 1(h) 第3頁

c. **分目 8100MX** - 醫院管理局 - 為建築工程計劃進行的改善工程、 可行性研究、勘測和合約前顧問服務

	工程項目說明	2000-01 年度預算 千元
1.	在多處地方進行斜坡勘察和小規模改善工程	5,940
2.	伊利沙伯醫院 S 座消防設施改善工程	3,600
3.	香港佛教醫院北座 A4 病房翻新工程	3,438
4.	東區尤德夫人那打素醫院各重症治療部的 空氣調節系統改善工程	3,180
5.	香港紅十字會輸血服務中心消防系統的貯 水缸和上水喉裝設工程	3,000
6.	預計在 2000-01 年度有開支的逾 400 個其 他項目	142,842
	總計	162,000

d. 分目 8100QX - 獲得教育資助金資助的建築物的改建、加建、維修 及改善工程

	工程項目說明	2000-01 年度預算
		千元
1.	29 所中小學校舍的大規模修葺工程	84,885
2.	6 所學校的修葺斜坡工程	16,868
3.	為興建/重建 12 所學校而進行的招標前顧問服務(包括工程項目的初步可行性研究)	33,100
4.	香港專業教育學院九所分校教與學設施的 改建/改善工程	22,143

	工程項目說明	2000-01 年度預算
		千元
5.	為保障健康和安全而在香港專業教育學院 各校舍和各訓練中心進行的改善工程	10,850
6.	各訓練中心的翻新/改善工程	8,773
7.	預計在 2000-01 年度有開支的逾 200 個其 他項目	204,242
	總計	380,861

# e. 分目 8001SX - 福利設施遷建計劃

	工程項目說明	<u>2000-01 年度預算</u> 千元
1.	把新生精神康復會新發邨精神病康復者中 途宿舍遷往天水圍第 102 區第 5 期	3,943
2.	山谷道邨聖公會聖匠堂老人日間護理中心 遷建計劃	1,865
3.	把聖公會教區福利協會家務助理服務單位 遷往第1期重建計劃下的何文田邨	1,802
4.	把黃大仙上邨瑪利諾修女老人中心遷往第 1期重建計劃下的黃大仙上邨	1,656
5.	把秀茂坪 2 邨嗇色園可平耆英康樂中心遷 往第 7 期重建計劃下的秀茂坪邨	1,500
6.	把荔景邨萬國宣道浸信會兒童及青年中心 遷往葵盛東邨	1,469
7.	預計在 2000-01 年度有開支的 22 個其他項目	12,965
	總計	25,200

# 基本工程儲備基金 總目 709-水務

(I)	分目 (撥款管 制人員)	1999-2000 年度撥款 千元	2000-01 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 1999-2000 年度撥款比較)
	9100WX (水務署 署長)	389,026	350,000	(-10.0%)
	總目 709 項 項目的建議	下整體撥款 撥款額:	350,000	

## (II) 總目 709 整體撥款在 2000-01 年度的主要開支項目-

a. 分目 9100WX - 為工務計劃丁級工程項目進行水務工程、研究及 勘測工作

	工程項目說明	2000-01 年度預算 千元
1.	元朗舊墟水管敷設工程	9,650
2.	元朗區上雷公田村和甲龍村供水計劃	8,160
3.	科學園第1期供水計劃	7,924
4.	屯門山景邨食水與海水管更換和改善工 程	5,800
5.	提高鰂魚涌海水抽水站的抽水量	5,720
6.	「有系統鑑辨全港斜坡維修責任」計劃下的小規模斜坡改善工程 — 新界北及沙田區 2000-01 年度計劃	5,000
7.	小型配水庫第二次安全檢討	4,750

附件 1(i) 第2頁

 
 工程項目說明
 2000-01 年度預算 千元

 8. 預計在 2000-01 年度有開支的逾 300 個其 他項目
 302,996

 總計
 350,000

# 基本工程儲備基金總目 710 - 電腦化計劃

<b>(I)</b>	分目 (撥款管 制人員)	1999-2000 年度撥款 千元	2000-01 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 1999-2000 年度撥款比較)
	A007GX (資訊科 技及廣播 局局長/ 資訊科長)	600,000	560,000	(-6.7%) — 撥款減少,主要是由於多項修正行政工作電腦系統不能處理 2000 年數位問題的工作已經完成。倘撇除修正 2000 年數位問題的工作,這個分目項下的撥款比 1999-2000 年度增加 18%。將推行的新計劃包括政府服務電子化計劃、資源增值計劃,以及在政府各局/部門推行機密郵件系統計劃。
	總目 710 項 項目的建議	下整體撥款 撥款額:	560,000	

## (II) 總目 710 整體撥款在 2000-01 年度的主要開支項目-

a. 分目 A007GX - 新行政工作電腦系統

工程項目說明

2000-01 年度預算

千元

1. 律政司裝設機密郵件系統和改善 政府通用應用系統

9,433

附件 1(j) 第4頁

	工程項目說明	<u>20</u>	000-01 年度預算
			千元
2.	稅務局增強商業登記申請文件管 理系統的功能		9,098
3.	地政總署屬下地政處的個案監察 系統		8,655
4.	懲教署的服刑資料管理系統		8,094
5.	地政總署法律諮詢及田土轉易處 的辦公室自動化系統		8,060
6.	學生資助辦事處為擴大免入息審 查貸款計劃的範圍而使用的系統		7,819
7.	屋宇署推行政府辦公室自動化計 劃第 II 期		7,097
8.	破產管理署透過公共服務電子化 計劃的基礎設施,以聯機方式讓公 眾搜尋有關公司破產和強制清盤 的資料		6,747
9.	運輸署資訊系統策略研究		6,300
10.	預計在 2000-01 年度有開支的逾 200 個其他項目		488,697
		總計	560,000

# 基本工程儲備基金總目 711-房屋

<b>(I)</b>	分目 (撥款管 制人員)	1999-2000 年度撥款 千元	2000-01 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 1999-2000 年度撥款比較)
	B100HX (房屋局 局長)	91,000	54,000	(-40.7%) - 撥款減少,主要是由 於會在 2000-01 年度展開的新工 程項目不多所致。
	總目 711 項下整體撥款 項目的建議撥款額:		54,000	

## (II) 總目 711 整體撥款在 2000-01 年度的主要開支項目-

a. 分目 B100HX - 為工務計劃丁級工程項目進行小規模房屋發展和 有關工程、研究及勘測工作

	工程項目說明	2000-01 年度預算 千元
1.	畢拉山石礦場發展計劃的可行性研究	10,600
2.	龍華街土地平整工程 — 詳細設計和工 地勘測工作	7,350
3.	長沙灣道與荔枝角道之間一段興華街的 擴闊工程和相關交界處的改善工程	6,050
4.	油塘高超道與欣榮街交界處的臨時巴士總站	4,200
5.	西九龍填海區第 6 和第 10 號房屋用地消減噪音工程的詳細設計和工地勘測工作	3,000

附件 1(k) 第2頁

6.

項目

工程項目說明 2000-01 年度預算 千元 預計在2000-01年度有開支的逾35個其他 22,800 總計 54,000